



**Конференция Сторон, действующая в качестве
совещания Сторон Парижского соглашения**

Вторая часть первой сессии

Бонн, 6–17 ноября 2017 года

Пункт 2 а) повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

Повестка дня и аннотации

Записка Исполнительного секретаря

I. Повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) применение правил процедуры Конференции Сторон;
 - c) выборы замещающих должностных лиц;
 - d) организация работы;
 - e) положение дел с ратификацией Парижского соглашения;
 - f) утверждение доклада о проверке полномочий.
3. Вопросы, связанные с осуществлением Парижского соглашения¹.
4. Сегмент высокого уровня.
5. Прочие вопросы.
6. Завершение работы сессии:
 - a) утверждение доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;
 - b) закрытие сессии.

¹ См. сноску 8 ниже.



II. Предлагаемая организация сессии: общий обзор

а) План начала и завершения работы всех органов

1. Председатель двадцать второй сессии Конференции Сторон (КС) откроет КС 23 и предложит избрать Председателя КС 23, который будет выполнять функции Председателя Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), на ее тринадцатой сессии и Председателя Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), на второй части ее первой сессии. Затем КС рассмотрит некоторые организационные и процедурные вопросы, включенные в предварительную повестку дня, в том числе утверждение повестки дня и организацию работы. КС надлежащим образом передаст пункты своей повестки дня на рассмотрение вспомогательных органов. Затем в первом пленарном заседании КС будет объявлен перерыв. После этого будет открыта КС/СС 13, которая рассмотрит некоторые организационные и процедурные пункты своей предварительной повестки дня. Затем в первом пленарном заседании КС/СС будет объявлен перерыв. КСС 1 возобновит работу второй части ее первой сессии и рассмотрит некоторые организационные и процедурные пункты своей повестки дня. Затем в возобновленном пленарном заседании КСС будет объявлен перерыв.

2. После начала своей работы КС, КС/СС и КСС созовут совместное заседание для заслушивания заявлений от имени групп Сторон. В свете руководящих указаний Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО), в которых содержится настоятельный призыв к Сторонам и председательствующим своевременно завершить работу сессии², предполагается, что заявления от имени групп Сторон будут краткими.

3. К КС 23, КС/СС 13 и КСС 1.2 планируется приурочить следующие сессии вспомогательных органов:

а) сорок седьмую сессию Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА);

б) сорок седьмую сессию ВОО;

в) четвертую часть первой сессии Специальной рабочей группы по Парижскому соглашению (СПС).

4. В ходе первой недели работы КС, КС/СС и КСС созовут пленарные заседания для рассмотрения остающихся пунктов своих повесток дня, которые не были переданы на рассмотрение ВОКНТА, ВОО или СПС.

5. В ходе конференции будет создано совместное заседание КС и КСС для обзора прогресса в деле осуществления программы работы в рамках Парижского соглашения³.

6. В ходе конференции заседания будут организовываться в соответствии с выводами ВОО⁴ для обеспечения соблюдения четких и эффективных методов работы, согласованных всеми Сторонами.

7. Для обеспечения того, чтобы проекты текстов могли быть обработаны и распространены на всех официальных языках Организации Объединенных Наций до их представления КС, КС/СС и КСС для рассмотрения и принятия, и для обеспечения своевременного закрытия конференции все переговоры в КС, КС/СС и КСС должны быть завершены до среды, 15 ноября.

8. В соответствии с выводами, принятыми на ВОО 40⁵, планируется закрывать все заседания до 18 ч. 00 м., для того чтобы Стороны и региональные

² FCCC/SBI/2014/8, пункт 218.

³ Решение 1/CP.22, пункт 11, и решение 1/CMA.1, пункт 10.

⁴ FCCC/SBI/2014/8, пункты 218–221.

группы имели достаточно времени для подготовки к ежедневным заседаниям, хотя в исключительных обстоятельствах и на разовой основе они могут продолжаться еще в течение двух–трех часов.

9. ВОО также рекомендовал⁶, чтобы при организации будущих сессионных периодов секретариат по возможности следовал практике одновременного проведения не более чем двух пленарных заседаний и/или заседаний контактных групп, причем общее число одновременно проводимых заседаний, включая неофициальные заседания, по возможности не должно превышать шести. Кроме того, он рекомендовал, чтобы при составлении графика заседаний секретариат продолжал в максимально возможной степени учитывать препятствия, с которыми сталкиваются делегации, и избегал конфликтов по аналогичным вопросам.

10. Организация работы конференции будет основываться на принципах открытости, транспарентности и инклюзивности. С этой целью, как и на последних конференциях, будут продолжены усилия для демонстрации этих принципов путем проведения неофициальных пленарных заседаний, более широкого наличия электронной документации, своевременного объявления заседаний и трансляции информации о заседаниях через систему внутреннего телевидения, веб-сайт РКИКООН и «Твиттер».

b) Сегмент высокого уровня

11. Открытие сегмента высокого уровня состоится днем в среду, 15 ноября (см. пункты 26–32 ниже).

III. Аннотации к повестке дня

1. **Открытие сессии**

12. КСС 1.2 будет открыта Председателем КС 23 и КС/СС 13 г-ном Джосайя Фрэнком Вореке Баинимарама, который также будет выполнять функции Председателя КСС 1.2. Кандидатура г-на Баинимарама была выдвинута государствами Азии и Тихого океана в соответствии с принципом ротации должности Председателя между региональными группами.

2. **Организационные вопросы**

a) Утверждение повестки дня

13. КСС утвердила повестку дня своей первой сессии 15 ноября 2016 года.

<p>FCCC/PA/CMA/2017/1 <i>Повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i></p>

b) Применение правил процедуры Конференции Сторон

14. *Справочная информация:* В соответствии с пунктом 5 статьи 16 Парижского соглашения и решением 2/СМА.1 проект правил процедуры⁷ КС применяется к Соглашению *mutatis mutandis*, за исключением тех случаев, когда КСС может на основе консенсуса принять иное решение.

c) Выборы замещающих должностных лиц

15. *Справочная информация:* Если какой-либо член Президиума представляет государство, которое не является Стороной Парижского соглашения, то в соот-

⁵ FCCC/SBI/2014/8, пункт 219.

⁶ FCCC/SBI/2010/10, пункт 164.

⁷ FCCC/CP/1996/2.

ветствии с пунктом 3 статьи 16 Парижского соглашения потребуются провести консультации для определения кандидата, представляющего Сторону Парижского соглашения, для замещения такого члена. Сторонам предлагается учитывать решения 36/СР.7 и 23/СР.18 и активно рассматривать возможности назначения женщин на выборные должности в любом органе, учрежденном согласно Конвенции и Парижскому соглашению.

16. *Меры:* В случае необходимости КСС будет предложено избрать дополнительных членов Президиума КС 23, КС/СС 13 и КСС 1.2 для замещения любых членов, представляющих государства, которые не являются Сторонами Парижского соглашения.

d) Организация работы

17. *Меры:* КСС будет предложено принять решение в отношении организации работы сессии, включая предлагаемое расписание заседаний (см. пункты 1–11 выше).

18. Кроме того, КСС будет предложено организовать работу таким образом, который является достаточно гибким для того, чтобы реагировать на меняющиеся обстоятельства и новые события, который руководствуется принципами открытости, транспарентности и инклюзивности и который может обеспечить выполнение мандатов, порученных для КСС 1.2.

<i>FCCC/PA/CMA/2017/1</i>	<i>Повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>FCCC/CP/2017/1</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>FCCC/KP/CMP/2017/1</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>FCCC/SBSTA/2017/5</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>FCCC/SBI/2017/8</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>FCCC/APA/2017/3</i>	<i>Повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>

e) Положение дел с ратификацией Парижского соглашения

19. *Справочная информация:* Как обычно, секретариат представит устный доклад о документах о ратификации, принятии или одобрении, полученных Депозитарием в отношении Парижского соглашения.

20. *Меры:* КСС, возможно, пожелает принять к сведению информацию, представленную секретариатом, и призвать Стороны Конвенции ускорить сдачу на хранение своих документов о ратификации, принятии, одобрении или присоединении в отношении Парижского соглашения.

f) Утверждение доклада о проверке полномочий

21. *Справочная информация:* Президиум рассмотрит полномочия, выданные Сторонами Парижского соглашения, и представит свой доклад о проверке полномочий на утверждение КСС.

22. *Меры:* КСС будет предложено утвердить доклад о проверке полномочий представителей Сторон, участвующих в КСС 1.2. До принятия этого решения представители могут участвовать в работе сессии на временной основе.

3. Вопросы, связанные с осуществлением Парижского соглашения⁸

23. *Справочная информация:* КСС 1 предложила КС продолжать наблюдать за выполнением программы работы, предусмотренной Парижским соглашением, в соответствии с положениями, содержащимися в решении 1/СР.21, а также ускорить работу и препроводить итоговые документы не позднее КСС 1.3⁹.

24. КСС постановила созвать в ходе КСС 1.2 совместное заседание КС 23 для обзора прогресса в деле осуществления программы работы в рамках Парижского соглашения¹⁰.

25. *Меры:* КСС будет предложено рассмотреть совместно с КС прогресс в осуществлении программы работы, предусмотренной Парижским соглашением, и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

<i>FCCC/SBSTA/2017/4</i>	<i>Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его сорок шестой сессии, состоявшейся в Бонне 8–18 мая 2017 года</i>
<i>FCCC/SBI/2017/7</i>	<i>Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его сорок шестой сессии, состоявшейся в Бонне 8–18 мая 2017 года</i>
<i>FCCC/APA/2017/2</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по Парижскому соглашению о работе третьей части ее первой сессии, состоявшейся в Бонне 8–18 мая 2017 года</i>

4. Сегмент высокого уровня

26. Открытие сегмента высокого уровня состоится днем в среду, 15 ноября. Национальные заявления будут заслушаны на совместных заседаниях КС, КС/СС и КСС, которые состоятся в среду, 15 ноября, и в четверг, 16 ноября, после чего последуют заявления представителей межправительственных организаций и организаций-наблюдателей.

27. КС, КС/СС и КСС проведут отдельные заседания в пятницу, 17 ноября, для завершения своей работы.

а) Заявления Сторон

28. Национальные заявления могут делаться главой государства или правительства, министром или руководителем делегации.

⁸ Этот пункт повестки дня будет посвящен условиям, процедурам и руководящим указаниям, которые КСС 1, как ожидается, рассмотрит и по которым она примет решения в соответствии с мандатами, содержащимися в Парижском соглашении, а также проектам решений, которые будут рекомендованы КСС 1 вспомогательными органами через КС для рассмотрения и принятия в соответствии с программой работы, содержащейся в решении 1/СР.21, включая статью 4 Парижского соглашения и решение 1/СР.21, пункты 22–35; статью 6 и решение 1/СР.21, пункты 36–40; статью 7 и решение 1/СР.21, пункты 41, 42 и 45; статью 8 и решение 1/СР.21, пункты 47–51; статью 9 и решение 1/СР.21, пункты 52–64; статью 10 и решение 1/СР.21, пункты 66–70; статьи 11 и 12 и решение 1/СР.21, пункты 81–83; статью 13 и решение 1/СР.21, пункты 84–98; статью 14 и решение 1/СР.21, пункты 99–101; и статью 15 и решение 1/СР.21, пункты 102 и 103. Любые другие вопросы, касающиеся осуществления Парижского соглашения, могут также быть рассмотрены КСС в рамках этого пункта повестки дня в соответствии с решением, принятым КСС. Более подробная информация об этих мандатах включена в главу III аннотаций к предварительной повестке дня.

⁹ Решение 1/СМА.1, пункт 5.

¹⁰ Решение 1/СМА.1, пункт 10.

29. Будет составлен единый список ораторов, и каждая Сторона, включая Стороны Конвенции, Киотского протокола и Парижского соглашения, выступит только один раз. Стороны, возможно, пожелают принять во внимание, что на основе руководящих указаний ВОО, в которых содержится настоятельный призыв к Сторонам и председательствующим своевременно завершить работу конференции¹¹, продолжительность заявлений не должна превышать трех минут. Активно поощряются заявления от имени групп, когда другие члены группы не выступают, и для таких заявлений будет выделяться дополнительное время. Будут приняты меры для строгого соблюдения регламента. В соответствии с практикой, сложившейся в Организации Объединенных Наций, механизм, в данном случае звонок, будет сигнализировать ораторам о том, что срок был превышен. В случае превышения максимальной продолжительности выступления ораторов будут прерываться.

30. Полный текст официальных заявлений будет размещен на веб-сайте РКИКООН и не будет распространяться в печатном виде. Для размещения заявлений на веб-сайте РКИКООН Сторонам, выступающим в ходе сегмента высокого уровня, предлагается заранее направить один экземпляр заявления по адресу external-relations@unfccc.int.

31. Запись в список ораторов будет открыта с понедельника, 10 июля, по пятницу, 27 октября 2017 года. Информация, касающаяся этого списка, включая бланк для записи, была включена в уведомления о сессиях, которые были направлены Сторонам 10 июля 2017 года¹².

b) Заявления организаций-наблюдателей

32. Представителям межправительственных организаций и организаций-наблюдателей будет предложено выступить с заявлениями в ходе сегмента высокого уровня. Регламент в две минуты на заявление будет строго соблюдаться (см. пункт 29 выше). Полные тексты официальных заявлений будут размещены на веб-сайте РКИКООН и не будут распространяться в печатном виде (см. пункт 30 выше).

5. Прочие вопросы

33. В рамках данного пункта повестки дня будут рассмотрены любые другие вопросы, доведенные до внимания КСС.

6. Завершение работы сессии

a) Утверждение доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения

34. *Справочная информация:* В конце сессии для рассмотрения и утверждения КСС будет подготовлен проект доклада о работе, проделанной на сессии в Бонне.

35. *Меры:* КСС будет предложено утвердить проект доклада и уполномочить Докладчика, под руководством Председателя и при содействии секретариата, завершить подготовку доклада после сессии.

b) Закрытие сессии

36. КСС будет предложено определить порядок действий в отношении закрытия сессии.

¹¹ FCCC/SBI/2014/8, пункт 218.

¹² http://unfccc.int/files/parties_and_observers/notifications/application/pdf/notification_to_parties_cop_23.pdf.